

Weihnachten

Christmas Services

Sonntag, 24. Dez. 2017 – 4. Advent & Heiligabend

Sunday, 24th December 2017 – 4th Sunday of Advent & Christmas Eve

7:00 Laudes | *Lauds*

10:00 Hochamt | *Holy Eucharist*

12:15 Mittagshore | *Noon prayer*

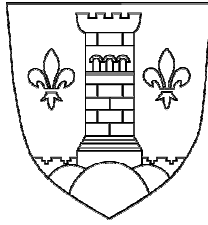
17:00 Feierliche Vesper | *First Vespers of Christmas*

20:00 CHRISTMETTE | *Christmas Mass (in German)*

**24:00 FEIERLICHE WEIHNACHTSVIGIL |
*Solemn Christmas Evensong (in English)***

Am Anschluss an die Vigil, um ca. 2.00 Uhr, Gang mit der Namensrolle nach Bethlehem und um 4.30 Uhr Laudes in den Grotten der Geburtskirche. Herzliche Einladung!

After the Solemn Evensong, at 2 am, there will be a common pilgrimage to Bethlehem with our Christmas scroll. At 4.30 am we will celebrate Lauds in the grottos of the Church of Nativity. You are most welcome to join us.



Montag, 25. Dez. 2017 – Hochfest der Geburt des Herrn

Monday, 25th December – The Nativity of our Lord

11.00 HOCHAMT | *Solemn Eucharist*

18.15 CHRISTVESPER | *Solemn Vespers*

20.00 Komplet | *Compline*

Dienstag, 26. Dez. 2017 – Hl. Stephanus, Erzmärtyrer

Tuesday, 26th December – St. Stephen

7.00 Laudes | *Lauds*

10.00 Heilige Messe | *Holy Eucharist*

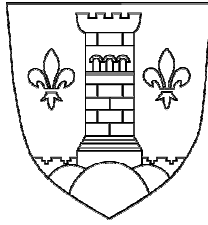
12.15 Mittagshore | *Noon Prayer*

➔ Kein Stundengebet in der Dormitio-Abtei in der Zeit vom 26.12. bis zum 30.12.

➔ *There will be no liturgy of the hours at Dormition Abbey from December 26 until December 30.*

➔ Heilige Messe in der Weihnachtsoktav jeden Tag um **8.00 Uhr**.

➔ *During Christmas Week Holy Mass daily at 8:00 am.*



Sonntag, 31. Dezember 2017 – Fest der Heiligen Familie

Sunday, 31th December 2017 – The Holy Family

7.00 Laudes | *Lauds*

10.00 Hochamt | *Holy Eucharist*

12.15 Mittagshore | *Noon prayer*

18.00 **Erste Vesper** vom Hochfest & Jahresabschluss |
First Vespers & New Years Eve

23.30 **stiller Jahresübergang & Tedeum** | *Welcoming of
the New Year*

Montag, 1. Januar 2018 – Hochfest der Gottesmutter

Monday, 1st January 2018 – Mary Mother of God

11.00 **HOCHAMT** | *Solemn Eucharist*

18.15 **Vesper** | *Vespers*

20.00 **Komplet** | *Compline*